

Briuselis, 2020 m. gruodžio 7 d.
(OR. en)

13736/20
OJ CRP1 46

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETAS (COREPER I)

Pastatas „Justus Lipsius“, Briuselis

2020 m. gruodžio 9 d. (9.00 val.)

Pastatas „Lex“, Briuselis

2020 m. gruodžio 9 d. (18.30 val.)

Formatas: Pastatas JL: 1+1 (+1 stebėjimo salėje); Pastatas Lex: 1+0 (+1 stebėjimo salėje)

1. Darbotvarkės priėmimas
Priede išdėstytų I punktų patvirtinimas

Diskusijai skirti punktai (II)

Žuvininkystė

11. Reglamentas dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF)
Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie trilogų rezultatus



Žemės ūkis ir žuvininkystė

12. 2020 m. gruodžio 15–16 d. Tarybos (žemės ūkis ir žuvininkystė) posėdis. Pasirengimas
 1. Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2021 m. žvejybos galimybės Atlanto vandenyne ir Šiaurės jūroje
Politinis susitarimas



13509/20
12189/20
+ ADD 1-2

- | | | |
|----|--|---------------------------------|
| 2. | Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2021 m. žvejybos galimybės Viduržemio ir Juodojoje jūrose
<i>Politinis susitarimas</i> | ☐C 13292/20
10154/20 + ADD 1 |
| 3. | Tarybos reglamentas, kuriuo 2021 m. ir 2022 m. nustatomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės
<i>Politinis susitarimas</i> | ☐C 13501/20
12126/20 + ADD 1 |

Jaunimas

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 13. | Reglamentas dėl Europos solidarumo korpuso
<i>Pasirengimas trilogui</i> | ☐☐C 13355/20 |
|-----|--|--------------|

Kultūra / audiovizualiniai klausimai

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 14. | Reglamentas dėl 2021-27 m. programos „Kūrybiška Europa“
<i>Pasirengimas trilogui</i> | ☐☐C 13328/20 |
|-----|---|--------------|

Moksliniai tyrimai

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 15. | Reglamentas, kuriuo sukurama bendroji programa „Europos horizontas“
<i>Pasirengimas trilogui</i> | ☐☐C 13577/20 |
|-----|---|--------------|

Užimtumas ir socialinė politika

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 16. | Tarybos sprendimas, kuriuo valstybės narės įgaliojamos ratifikuoti 2019 m. TDO Konvenciją dėl smurto ir priekabiavimo (Nr. 190)
<i>Tolesnio darbo gairės</i> | ☐☐C 13610/20 |
|-----|---|--------------|

Sveikata

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 17. | Reglamentas dėl programos „ES – sveikatos labui“
<i>Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie trilogo rezultatus</i>
<i>Pasirengimas trilogui</i> | ☐☐C 13599/20 |
|-----|---|--------------|

Aplinka

18. 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos (aplinka) posėdis. Pasirengimas

1. Išvados dėl žiedinio ir žalio atsigavimo užtikrinimo 13503/20
Patvirtinimas
2. Išvados dėl skaitmeninimo aplinkos labui 13524/20
Patvirtinimas
3. Komunikatas „Cheminių medžiagų strategija tvarumui 13521/20
užtikrinti. Aplinkos be toksinių medžiagų kūrimas“
Pasikeitimas nuomonėmis
4. Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Orhuso 13531/20
reglamentas
Bendras požiūris 

Energetika

19. Išvados „Europos vandenilio rinkos kūrimas“ 13713/20
Pasirengimas patvirtinti  13714/20
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą

Telekomunikacijos

20. Reglamentas, kuriuo įsteigiamas Europos kibernetinio saugumo 13605/20
kompetencijos centras ir koordinavimo centrų tinklas
Pasirengimas trilogui 

Kiti klausimai

o

o o

VALSTYBIŲ NARIŲ VYRIAUSYBIŲ ATSTOVŲ KONFERENCIJA

(plg. dok. 13718/20)

Punktai be diskusijos (I)

Instituciniai reikalai

Raštu pateikti klausimai

21. Atsakymai į Europos Parlamento narių Tarybai pateiktus klausimus, į kuriuos atsakoma raštu  13644/20
Priėmimas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą PE-QE
- a) Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL), Stelios Kouloglou (GUE/NGL), Konstantinos Arvanitis (GUE/NGL), Elena Kountoura (GUE/NGL), Petros Kokkalis (GUE/NGL), Alexis Georgoulis (GUE/NGL) 13630/20
„Turkijos vykdoma neteisėta angliavandenilių žvalgybos ir grėžimo veikla rytinėje Viduržemio jūros dalyje“
- b) Stelios Kypouropoulos (PPE), Loucas Furlas (PPE), Clara Ponsatí Obiols (NI), Eva Kaili (S&D), François Alfonsi (Verts/ALE), Isabel Carvalhais (S&D), Nikolaj Villumsen (GUE/NGL) 12960/20
„Turkija ir vaikai kariai“
- c) Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL) 13631/20
„Vienašaliai Turkijos veiksmai Graikijos ir Kipro išskirtinėje ekonominėje zonoje (IEZ) ir pažeidimai Graikijos kontinentiniame šelfe“
- d) João Ferreira (GUE/NGL) 12944/20
„Naujų nuosavų išteklių poveikis žlugdo ES biudžeto perskirstymo funkciją“
- e) Christine Anderson (ID), Bernhard Zimniok (ID) 13632/20
„Vadinamųjų pabėgėlių iš Morijos stovyklos paskirstymas ES“

Skyrimai

22. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąo komiteto 13705/20
Portugalijai ir Lietuvai atstovaujantys du pakaitiniai nariai 13595/2/20 REV 2
Priėmimas SOC
23. **Tarybos posėdžių protokolai** 
Patvirtinimas
- Aplinkos taryba, 2020 10 23 12282/20 + ADD 1

Kiti

24. Darbo grupių posėdžių, kurie Portugalijos pirmininkavimo laikotarpiu (2021 m. pirmą pusmetį) bus oficialiai surengti Portugalijoje, sąrašas
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13715/20
POLGEN

Teisminiai klausimai

25. Byla C-549/20 (Kipro Respublika prieš Europos Parlamentą ir Tarybą)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13485/20
JUR
26. Byla C-550/20 (Kipro Respublika prieš Europos Parlamentą ir Tarybą)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13486/20
JUR
27. Byla C-553/20 (*Lenkijos Respublika prieš Europos Parlamentą ir Tarybą*)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13487/20
JUR
28. Byla C-554/20 (*Lenkijos Respublika prieš Europos Parlamentą ir Tarybą*)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13488/20
JUR
29. Byla C-555/20 (*Lenkijos Respublika prieš Europos Parlamentą ir Tarybą*)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13489/20
JUR
30. Byla C-634/20 (*UPTR prieš Europos Parlamentą ir Tarybą*)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13490/20
JUR
31. Byla C-645/20 (*NC ir kt. prieš Europos Parlamentą ir Tarybą*)
Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) 13576/20
JUR

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 32. | Byla C-646/20 (<i>NG ir kt. prieš Europos Parlamentą ir Tarybą</i>)
<i>Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui</i>
(COREPER I) | 13578/20
JUR |
| 33. | Byla T-569/20 (<i>Stichting Comité N 65 Ondergronds Helvoirt</i>)
<i>prieš Europos Komisiją</i>
<i>Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui</i>
(COREPER I) | 13572/20
JUR |

ES pozicijos, kurių turi būti laikomasi tarptautinėse derybose

- | | | |
|-----|---|---|
| 34. | ES paraiškos laiškas dėl narystės Tarptautinėje iniciatyvoje dėl koralų rifų (ICRI)
<i>Patvirtinimas</i> | 13574/20
POLGEN
POLMAR |
| 35. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo VI priedo (socialinė apsauga) pakeitimo
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">B</div> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 12970/20
12968/20
12969/20
AELE </div> |
| 36. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl laisvo asmenų judėjimo, dėl to susitarimo II priedo dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo pakeitimo
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">B</div> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 12966/20
12964/20
12965/20
AELE </div> |
| 37. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos, kurios turi būti laikomasi Prekybos ir vystymosi komitete, įsteigtame pagal CARIFORUM ir ES EPS, dėl Specialiojo paslaugų komiteto
<i>Priėmimas</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 13628/20
13284/20
13287/20
ACP </div> |
| 38. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame pagal Europos Sąjungos ir Gruzijos susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės
<i>Priėmimas</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 13437/20
13380/20
13385/20
AVIATION </div> |
| 39. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame pagal Europos Sąjungos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimą su Izraeliu
<i>Priėmimas</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">C</div> </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 13497/20
13482/20
13483/20
AVIATION </div> |

- | | |
|---|--|
| 40. Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigta pagal Europos Sąjungos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimą su Jordanijos Hašimitų Karalyste
<i>Priėmimas</i> |  13496/20
13480/20
13481/20
AVIATION |
| 41. Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigta pagal Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės
<i>Priėmimas</i> |  13536/20
13513/20
13515/20
AVIATION |
| 42. Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje (2020 m. gruodžio 17 d., Tivatas, Juodkalnija)
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13504/20
13502/20 + ADD 1
ENER |

Žemės ūkis

- | | |
|---|--|
| 43. Tarybos sprendimas dėl savanoriškos partnerystės susitarimo su Hondūro Respublika dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos į Europos Sąjungą importuojamais medienos produktais sudarymo
<i>Pritarimas iš esmės</i>
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13223/20
12543/20
10365/20
FORETS |
| 44. Tarybos sprendimas dėl savanoriškos partnerystės susitarimo su Hondūro Respublika dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos į Europos Sąjungą importuojamais medienos produktais pasirašymo
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13223/20
12513/20
10365/20
FORETS |
| 45. Išvados dėl REFIT ataskaitos
<i>Patvirtinimas</i> | 13439/20
AGRI |
| 46. Išvados dėl SUD ataskaitos
<i>Patvirtinimas</i> | 13441/20
AGRI |
| 47. Aprūpinimo maistu pasaulyje komiteto Neprivalomos gairės dėl maisto sistemų ir mitybos (VGFSyN)
<i>Europos Sąjungos bendrosios pozicijos derinimas</i> | 13587/20
AGRI |

Aplinka

- | | |
|--|-------------------|
| 48. Išvados dėl apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos (Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 18/2020)
<i>Patvirtinimas</i> | 13601/20
CLIMA |
| 49. Išvados dėl laukinių apdulkintojų apsaugos ES (Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 15/2020)
<i>Patvirtinimas</i> | 13677/20
ENV |

Transportas

50. Sprendimas dėl Europos geležinkelių metų (2021 m.)
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas  13402/20
TRANS

Energetika

51. Energijos bendrijos ministrų taryba
(2020 m. gruodžio 17 d., Tivatas, Juodkalnija)
ES pozicijos nustatymas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  13606/20
13607/20
ENER
52. ES deklaracija dėl derybų dėl Energijos bendrijos sutarties
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  13675/20
13301/1/20 REV 1
R-EU
ENER
53. Išvados dėl Europos bendradarbiavimo jūrų ir kitų
atsinaujinančiųjų išteklių energijos srityje skatinimo
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  13698/20
13699/20
ENER

Sveikata

54. Išvados dėl patirties, įgytos dėl COVID-19
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  13554/20
13552/20
SAN

Vidaus rinka ir pramonė

55. Išvados dėl Europos pramonės skaitmeninimo (Audito Rūmų
specialioji ataskaita Nr. 19/2020)
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  13566/20
13568/20
COMPET

Bendrieji reikalai

56. Išvados dėl atsparumo didinimo ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis, įskaitant dezinformaciją
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  13159/20
13626/20
HYBRID
DISINFO
57. Europos ombudsmeno statusas  13579/20
Įgaliojimai vesti derybas su Europos Parlamentu
OMBUDS
AG

Užsienio reikalai

58. (galimas) PSK sprendimas EUMM Georgia/2/2020. Misijos vadovo įgaliojimų termino pratęsimas  13650/20
Sprendimas paskelbti Oficialiajame leidinyje
13056/20
PSC DEC

Ekonomikos ir finansų reikalai

59. Lyginamųjų indeksų reglamento pakeitimai 13652/20 + ADD 1
Galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas siekiant susitarimo
EF

Deleguotieji arba įgyvendinimo aktai

Aplinka

60. 2020 m. lapkričio 6 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 13565/20
.../..., kuriuo dėl Sąjungos registro veikimo pagal Europos 12920/20 + ADD 1
Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/841 iš dalies CLIMA
keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/1122
Deleguotasis aktas. Sprendimas prašyti pratęsti terminą

Žemės ūkis

61. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) .../..., kuriuo iš dalies 13702/20
keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) 13700/20 + ADD 1
Nr. 853/2004 II priedas, kiek tai susiję su atpažinties ženklu, AGRILEG
kuris turi būti naudojamas Jungtinėje Karalystėje, kiek tai susiję PREP-BXT
su Šiaurės Airija, tam tikrų gyvūninės kilmės produktų atveju
Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto

Vidaus rinka ir pramonė

62. [data] KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) .../..., kuriuo dėl etoksilinto 4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenolio cheminių medžiagų grupės (apimančios aiškiai apibrėžtas medžiagas ir nežinomos ar kintamos sudėties medžiagas, sudedamuosius reakcijos produktus ar biologines medžiagas, polimerus ir homologus) iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1907/2006 XIV priedas
Sprendimas neprieštarauti priėmimui
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą

 13707/20
13278/20 + ADD 1
COMPET

-
-  Pirmasis svarstymas
-  Speciali teisėkūros procedūra
-  Supaprastinta rašytinė procedūra (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 2 dalis)
-  Nuolatinių atstovų komiteto procedūrinis sprendimas (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 3 ir 7 dalys)
-  Komisijos pasiūlymu grindžiamas punktas
- R-UE** Slaptumo žyma „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ pažymėtas dokumentas
-